

Convenio Marco de Cooperación Académica

Entre

LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

Y

LA UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE CATALUNYA

De una parte, el Excmo. y Mgfco. Sr. Antoni Giró Roca, como rector de la Universitat Politècnica de Catalunya, de conformidad con el Decreto 46/2006, de 28 Marzo, de la Generalitat de Catalunya; NIF núm. Q-0818003F, domicilio en Barcelona, c/Jordi Girona, 31 y en representación de ésta, en virtud de lo que dispone el artículo 20 de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades; el artículo 67 de los Estatutos de la Universitat Politècnica de Catalunya, en adelante llamada UPC, aprobados por el Decreto 225/2003, de 23 de septiembre.

Y por otra parte, el Sr., como rector de la, en adelante llamada.....; NIF núm., domicilio en (ciudad)....., calle y número y en representación de ésta, en virtud de lo que dispone el artículo de la Ley (normativa legal), acuerdan las cláusulas y condiciones siguientes:

CLÁUSULA PRIMERA — Este acuerdo tiene como objetivo la realización de acciones conjuntas entre la y la UPC, que incluyen programas de intercambio de personal, investigación en común, formación de estudiantes de grado y de estudiantes de doctorado, y cualquier otro programa que se pueda considerar de beneficio mutuo.

CLÁUSULA SEGUNDA — OBLIGACIONES DE LAS PARTES

Cada una de las instituciones debe designar un coordinador responsable de definir y organizar los programas de cooperación entre las universidades.

CLÁUSULA TERCERA — La y la UPC se responsabilizan del cumplimiento de las obligaciones especificadas a continuación:

La firma de este acuerdo no implica ninguna obligación financiera para las partes firmantes. Ambas partes podrán realizar las acciones necesarias para la obtención de ayudas económicas de los diferentes programas españoles o europeos o de otros recursos financieros.

Cooperar entre si en el sentido de crear, dentro de las respectivas áreas de competencia, las condiciones necesarias para el cumplimiento íntegro de este documento.

CLÁUSULA CUARTA — USO DE LA IMAGEN CORPORATIVA DE LA UPC

En todos aquellos casos en los que como consecuencia y en aplicación de los acuerdos aquí establecidos la entidad considere necesario hacer uso de los logotipos de la UPC, deberá pedir autorización previa a la Universidad, a través del Servicio de Comunicación y Promoción, especificando la aplicación correspondiente (sea gráfica o electrónica y sobre cualquier soporte) y el tipo de uso solicitado.

En la autorización, que en todo caso deberá otorgarse por escrito, se especificará el uso o usos para los que se reconoce, así como el período de vigencia, que en ningún caso podrá superar la vigencia del presente convenio.

No obstante, cuando el uso de los logotipos y otras marcas identificativas de la UPC vaya a tener carácter lucrativo para la entidad solicitante, deberá formalizarse el correspondiente contrato de licencia de marca.

CLÁUSULA QUINTA — Este acuerdo tendrá vigencia durante un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha de la última firma. El acuerdo puede ser prolongado mediante mutuo consentimiento escrito de las dos partes.

CLÁUSULA SEXTA — La rescisión se podrá producir por iniciativa de cualquiera de las dos partes, según criterios de conveniencia y posibilidad, con un período de preaviso escrito de 6 (seis) meses.

CLÁUSULA SÉPTIMA — Para la organización de actividades específicas, objeto de este instrumento, se firmarán convenios entre las partes implicadas.

EN FE DE LO CUAL, las partes firman por duplicado el acuerdo, todos los ejemplares en castellano, en el lugar y fecha abajo indicado.

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE
NUEVO LEÓN

UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE
CATALUNYA

Nombre

Antoni Giró Roca

Rector

Rector

Fecha: San Nicolás de los Garza

Fecha: Barcelona

Agreement of Collaboration
between
Postgraduate Program in Systems Engineering
State University of Nuevo Leon, Mexico
and
Dorodnicyn Computing Centre
Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia

In order to promote collaboration and the advancement of academic and educational exchanges between the **Dorodnicyn Computing Centre** and **Postgraduate Program in Systems Engineering**, the two institutions agree as follows:


Within fields that are mutually acceptable, the following general forms of collaboration will be pursued:

- Exchange of undergraduate and/or graduate students
- Exchange of faculty and/or staff
- Joint research activities and publications
- Participation in seminars and academic meetings
- Exchange of academic materials and other information
- Special short-term academic programs

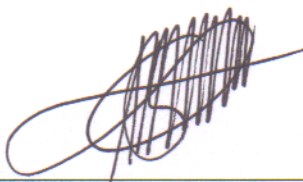
The terms of collaboration for each specific activity implemented under this Agreement of collaboration shall be mutually discussed and agreed upon in writing by both parties prior to the initiation of that activity. **The program of activities shall be in accordance to both parties' regulations.** Any such agreements entered into, as outlined above, will form appendices to this Agreement of collaboration. Each department shall designate a liaison officer to develop and coordinate the specific activities agreed upon.

This Agreement becomes effective on the date of signature. It is valid for five (5) years with the understanding that either party may terminate the Agreement with twelve (12) months notice in writing, unless an earlier termination is mutually agreed upon. Revisions or modifications may be proposed at any time, effective from the date of written agreement signed by both parties.




Academician Yu. G. Evtushenko
Director
Dorodnicyn Computing Centre

Date: _____


Óscar L. Chacón Mondragón, Ph.D.
Program Coordinator
Nuevo Leon State University

Date: _____

5/10/2009

Agreement of Cooperation
between
Postgraduate Program in Systems Engineering
State University of Nuevo Leon, Mexico
and
School of Computer and Information Science
Georgia Southwestern State University, USA

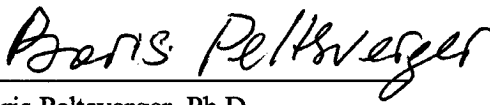
In order to promote cooperation and the advancement of academic and educational exchanges between the and Georgia Southwestern State University, the two departments agree as follows:

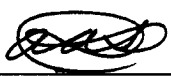
Within fields that are mutually acceptable, the following general forms of cooperation will be pursued:

- Exchange of undergraduate and/or graduate students
- Exchange of faculty and/or staff
- Joint research activities and publications
- Participation in seminars and academic meetings
- Exchange of academic materials and other information
- Special short-term academic programs

The terms of cooperation for each specific activity implemented under this Agreement of Cooperation shall be mutually discussed and agreed upon in writing by both parties prior to the initiation of that activity. Any such agreements entered into, as outlined above, will form appendices to this Agreement of Cooperation. Each department shall designate a liaison officer to develop and coordinate the specific activities agreed upon.

This Agreement becomes effective on the date of signature. It is valid for five (5) years with the understanding that either party may terminate the Agreement with twelve (12) months notice in writing, unless an earlier termination is mutually agreed upon. Revisions or modifications may be proposed at any time, effective from the date of written agreement signed by both parties.


Boris Peltsverger, Ph.D.
Dean
Georgia Southwestern State University


Ada Alvarez Socarras, Ph.D.
Program Coordinator
State University of Nuevo Leon

Date: 5/9/06

Date: 9 de mayo del 2006

MEMORANDUM OF AGREEMENT
Between the
The Faculty of Mechanical and Electrical Engineering
Universidad Autónoma de Nuevo León
and
The Department of Industrial, Welding and Systems Engineering
The Ohio State University

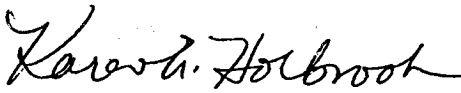
In accordance with a mutual desire to promote further cooperation between the United States of America and Mexico, The Faculty of Mechanical and Electrical Engineering (FIME) of the Universidad Autónoma de Nuevo León, and the Department of Industrial, Welding and Systems Engineering of The Ohio State University, Columbus, Ohio enter into this formal agreement for the purpose of educational and cultural exchange.

The two institutions have found it mutually beneficial to initiate the following cooperative activities:

- (1) Exchange of theses, teaching materials, and other scientific and technological literature.
- (2) Research collaboration
- (3) Exchange of faculty, scholars, and students for lecturing, advanced studies and research.

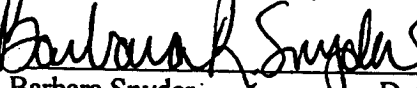
It is understood that the details of joint activities, conditions for utilization of the results achieved, and arrangements for specific visits, exchanges, and all other forms of cooperation will be negotiated for each specific case. It is also understood that any financial arrangements will be negotiated in each specific case and will depend upon the availability of funds. Each party agrees to seek financial resources for supporting such exchanges and collaboration.

This agreement will be in force for a period of five (5) years from the latest date appearing below. It may be renewed for an additional five years if both institutions, acting independently, agree in writing to renew it at least six (6) months before it expires.

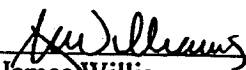
 6/12/04

Karen Holbrook Date
President

The Ohio State University

 June 10, 2004

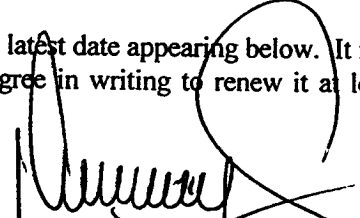
Barbara Snyder Date
~~Barbara Snyder~~ Executive Vice President and Provost

 4/14/04

James Williams Date
Dean, College of Engineering

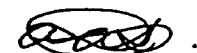
 4/13/04

R. Allen Miller Date
Chair, Department of Industrial, Welding
and Systems Engineering


José Antonio González Treviño Date
Rector
Universidad Autónoma de Nuevo León

 Date
Rogelio G. Garza Rivera Date
Director de la FIME

 10/03/2004
Guadalupe A. Castillo Rodríguez Date
Subdirector de Posgrado de la FIME

 10 de marzo del 2004
Ada M. Álvarez Socarrás Date
Coordinador, División de Posgrado en Ing. de
Sistemas

**Agreement of Collaboration
between
Postgraduate Program in Systems Engineering
State University of Nuevo Leon
Nuevo Leon, Mexico
and
Computer Science and Statistics Department
São Paulo State University
São José do Rio Preto-SP , Brazil**

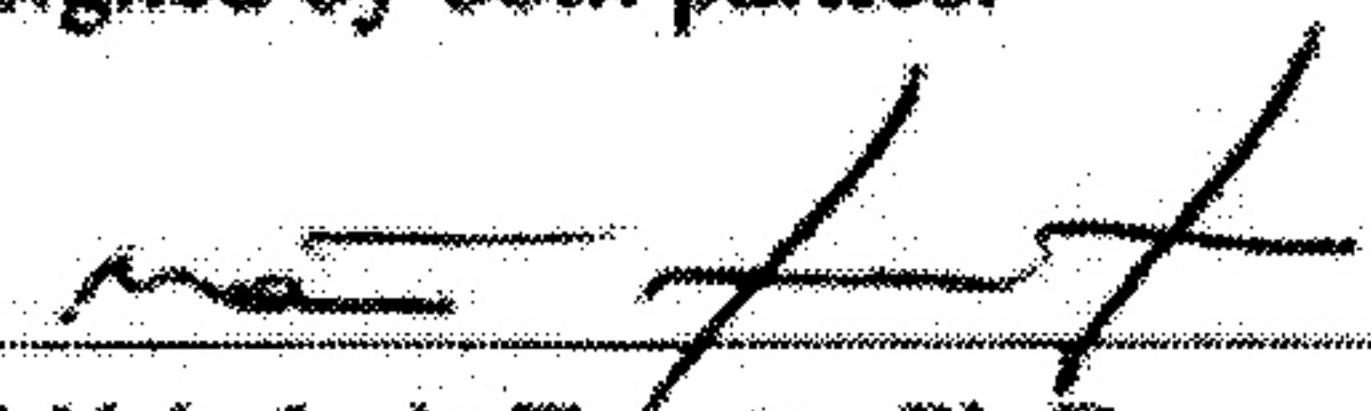
In order to promote collaboration and the advancement of academic and educational exchanges between the Computer Science and Statistics Department and Postgraduate Program in Systems Engineering, the two departments agree as follows:

Within fields that are mutually acceptable, the following general forms of collaboration will be pursued:

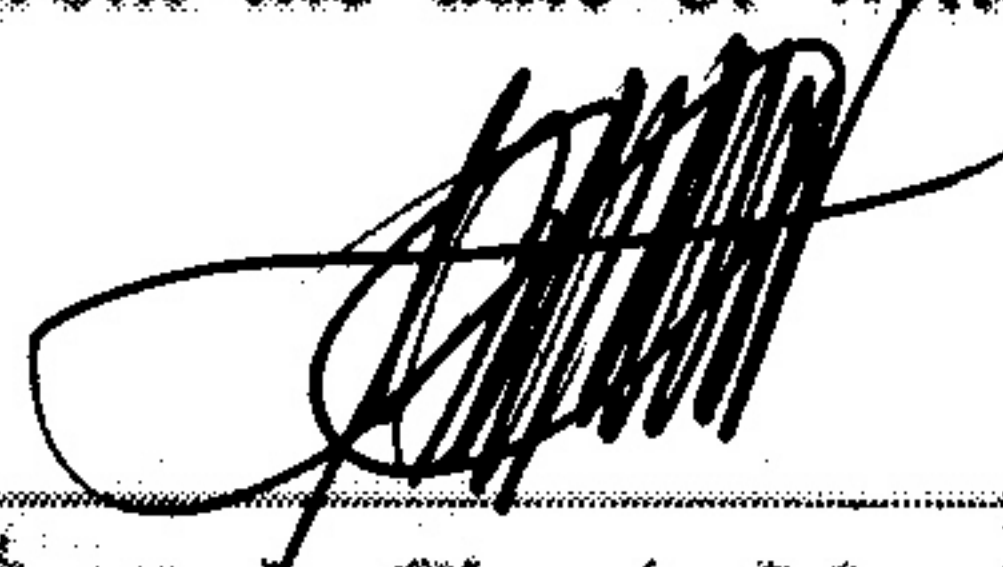
- Exchange of undergraduate and/or graduate students
- Exchange of faculty and/or staff
- Joint research activities and publications
- Participation in seminars and academic meetings
- Exchange of academic materials and other information
- Special short-term academic programs

The terms of Collaboration for each specific activity implemented under this Agreement of collaboration shall be mutually discussed and agreed upon in writing by both parties prior to the initiation of that activity. The program of activities shall be in accordance to both parties' regulations. Any such agreements entered into, as outlined above, will form appendices to this Agreement of Collaboration. Each department shall designate a liaison officer to develop and coordinate the specific activities agreed upon.

This Agreement becomes effective on the date of signature. It is valid for five (5) years with the understanding that either party may terminate the Agreement with twelve (12) months notice in writing, unless an earlier termination is mutually agreed upon. Revisions or modifications may be proposed at any time, effective from the date of written agreement signed by both parties.


Mário Luiz Tronco, Ph.D.
Head of Department
State University of São Paulo, Brazil

Date: 27/11/2008


Óscar L. Chacón Mondragón, Ph.D.
Program Coordinator
Nuevo Leon State University

Date: 27/11/2008

CONVENIO MARCO DE COLABORACIÓN ENTRE LA **UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN**, LA CUAL EN LO SUCESIVO SE DENOMINARÁ COMO "**LA UANL**", REPRESENTADA POR SU RECTOR EL ING. JOSÉ ANTONIO GONZÁLEZ TREVIÑO, Y LA **UNIVERSIDAD DE TEXAS EN AUSTIN**, LA CUAL EN LO SUCESIVO SE DENOMINARÁ "**UT AUSTIN**", REPRESENTADA POR EL DR. JUAN MIGUEL SÁNCHEZ VICEPRESIDENTE DE INVESTIGACIÓN, AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

DECLARACIONES:

La **UANL** declara:

I. Que es una institución de cultura superior, al servicio de la sociedad, descentralizada del Estado, con plena capacidad y personalidad jurídicas, que tiene como fin crear, preservar y difundir la cultura en beneficio de la sociedad, en los términos de su Ley Orgánica, contenida en el Decreto No. 60 expedido por el H. Congreso del Estado de Nuevo León y publicado en el Periódico Oficial del Estado con fecha 7 de junio de 1971.

II. Que, según lo que establecen los artículos 26 y 28, fracción I de su Ley Orgánica, así como los diversos 75 y 79 Fracción X del Capítulo Cuarto de su Estatuto General, el Rector será su Representante Legal, calidad que acredita el Ing. José Antonio González Treviño, con nombramiento de fecha 15 de Diciembre del 2003, expedido por la H. Junta de Gobierno de esta institución.

III. Que dentro de sus atribuciones está la de establecer convenios con otras Instituciones nacionales y extranjeras para cumplir sus fines así como realizar toda clase de actos jurídicos que se requiera para el logro de éstos, según consta en el artículo No. 5, fracciones IX y XI de su Ley Orgánica.

IV. Que para los efectos de este instrumento, señala como su domicilio convencional el ubicado en el 8º piso de la Torre de Rectoría en la Ciudad Universitaria en San Nicolás de los Garza, Nuevo León, México.

La **UT AUSTIN** declara:

- I. Que es una institución pública de educación superior que pertenece al Sistema de la Universidad de Texas, regida bajo las leyes del estado de Texas, con plena capacidad y personalidad jurídica, que ofrece educación superior para

formar profesionistas, investigadores y estudiantes para difundir los beneficios de la educación y la cultura.

II.- Que la junta de gobierno del sistema de la Universidad de Texas ha designado al Dr. Larry R. Faulkner presidente de la UT Austin, como representante legal de UT Austin.

III.- Que el Dr. Juan Miguel Sánchez, vicepresidente de investigación de la UT Austin tiene la autoridad legal conferida por el presidente de la UT Austin, para suscribir este acuerdo general y en el futuro los acuerdos específicos que de él se deriven.

IV.- Que para los efectos de este documento, señala como su domicilio legal en la Oficina de Proyectos Patrocinados, Universidad de Texas en Austin, PO Box 7726, Austin, TX 78713-7726, E.U.A.

Declaran **ambas partes**:

Que al suscribir este Convenio General expresan su voluntad de crear programas de colaboración en áreas de interés común.

Las acciones concretas resultantes de este acuerdo general serán reguladas por Acuerdos Específicos que se suscriban para ese efecto.

Que en la ejecución de las tareas derivadas de los Acuerdos Específicos que se suscriban, cada una de las partes hará su mejor esfuerzo para que éstos lleguen a buen término.

Expuesto lo anterior, las partes están de acuerdo en realizar conjuntamente las actividades señaladas en el presente instrumento, y en sujetar sus compromisos a los términos y condiciones insertos en las siguientes:

CLÁUSULAS:

PRIMERA.- OBJETO

El objeto del presente convenio consiste en sentar las bases interinstitucionales de colaboración entre la **UANL** y la **UT AUSTIN**, a través de sus representantes legales, para el desarrollo de proyectos científicos y académicos de manera conjunta, de manera que éstos redunden en beneficio de la sociedad.

Las partes acuerdan realizar actividades de apoyo específico dentro de las áreas de interés mutuo.

SEGUNDA. COLABORACIÓN

La **UANL** y la **UT AUSTIN** acuerdan aportar, en la medida de sus posibilidades para el logro de del objeto del presente convenio, las instalaciones y recursos humanos disponibles en sus áreas estratégicas y en facultades, institutos o departamentos, tales como

A) Actividades de asesoría, cursos de superación, especialización profesional e investigación:

- Cursos de postgrado
- Diplomados
- Maestrías
- Doctorados
- Ciclos de conferencias, seminarios u otras actividades académicas y de investigación.

B) Intercambio de información científico-técnica y publicaciones en materia de los cambios y desarrollo de las ciencias.

C) Elaboración conjunta y publicación de materiales científicos, educativos y artísticos con el reconocimiento de la propiedad intelectual y los porcentajes y participación de cada una de las partes.

D) Participación, organización, desarrollo y divulgación de:

- Eventos científicos,
- Proyectos de investigación conjunta,
- Seguimiento de los resultados de los proyectos de investigación conjunta,
- Aplicación de los resultados de los proyectos de investigación conjunta,
- Registro conjunto de los productos de la investigación en colaboración, que sean susceptibles de patentes, a nivel nacional e internacional,
- Elaboración de proyectos para la explotación industrial de los productos derivados de la investigación conjunta, a través de transferencia y licenciamiento de tecnología y asesoría técnica,
- Eventos de naturaleza académica,
- Eventos de naturaleza cultural y artística,
- Generación conjunta de propiedad intelectual.

NOVENA: Las partes convienen en que el presente instrumento es producto de la buena fe. Enteradas las partes del contenido y alcance legal del mismo, manifiestan que en la celebración de éste no ocurre error, dolo, violencia ni ningún otro vicio del consentimiento que pudiese desvirtuar su legalidad, manifestando su acuerdo de estar y pasar por él en todo lugar y tiempo. Por lo que toda controversia en su interpretación, formalismos y ejecución será resuelta de buena fe por mutuo acuerdo de las partes.

Enteradas las partes de su contenido y alcance legal de todas y cada una de sus acuerdos, compuesto el presente Convenio de 06 (seis) hojas y 9 (nueve) cláusulas, en adición a los respectivos acuerdos específicos, se firman en 2 (dos) tantos quedando 1 (uno) en poder de **LA UANL** y 1 (uno) en poder de la **UT AUSTIN**. En Monterrey, Nuevo León a los 21 días del mes de Noviembre de 2005.

POR LA "UANL"



ING. JOSÉ ANTONIO GONZÁLEZ
TREVINO
RECTOR

POR LA "UT AUSTIN"



DR. JUAN MIGUEL SÁNCHEZ
VICEPRESIDENTE DE
INVESTIGACIÓN



Universidad de Burgos



ACUERDO MARCO DE INTERCAMBIO Y COOPERACIÓN ACADÉMICAS

ENTRE

UNIVERSIDAD DE BURGOS, ESPAÑA

Y

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE NUEVO LEON, MEXICO

De una parte, la Universidad de Burgos, y en su nombre y representación D. José María Leal Villalba, en su calidad de Rector Magnífico, en uso de las atribuciones conferidas en el artículo 20.1 de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, y los artículos 81 y 83 de los Estatutos de la Universidad de Burgos, aprobados por Acuerdo 262/2003, de 26 de diciembre, de la Junta de Castilla y León.

Y de otra, Universidad Autónoma De Nuevo León, y en su nombre y representación Ing. José Antonio González Treviño, en calidad de Rector, en uso de las atribuciones conferidas en los artículos 26 y 28 fracción I de la Ley Orgánica de la Universidad Autónoma de Nuevo León, así como los diversos 75 y 79 fracción X del Capítulo Cuarto de su Estatuto General con el nombramiento de fecha 15 de diciembre del año 2003, expedido por la H. Junta de Gobierno de esta Institución.

Ambas partes se reconocen la capacidad suficiente para la suscripción de este acto y en consecuencia resuelven establecer el presente acuerdo para la promoción del entendimiento internacional y para el intercambio de información académica y de educación entre ambas instituciones.

Exponen:

Con el objeto de promocionar la cooperación entre la Universidad Autónoma de Nuevo León, (México) y la Universidad de Burgos, Burgos, (España) ambas instituciones acuerdan y suscriben las siguientes cláusulas:

Cláusulas:

1. Ambas instituciones promoverán los contactos y la cooperación entre su personal docente e investigador, personal administrativo, sus Departamentos, Centros y Grupos Investigadores.
2. En aquellos campos en los que parezca aceptable para ambas partes, se promoverán las siguientes formas de cooperación:
 - 2a. Visitas e intercambios de estudiantes para estancias de estudio y de investigación tanto de alumnos de 1º y 2º ciclo como de postgrado.

- 2b. Visitas e intercambios de profesores con objeto de realizar tareas de investigación, docencia o reuniones.
- 2c. Intercambio de información tanto de material de biblioteca como de resultados de investigación.
- 2d. Actividades conjuntas de investigación.

3. Ambas partes entienden que todos los acuerdos financieros deberán ser negociados en cada caso y dependerán de la disponibilidad de fondos.

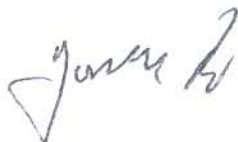
4. La implementación de estas actividades será desarrollada por ambas partes para proyectos específicos.

5. Para realizar las finalidades de este convenio, las dos Universidades nombrarán cada una a un propio promotor o representante. Estos tienen el deber de preparar el programa de actividades y el relativo al presupuesto y de comprobar que se cumplan los objetivos previstos.

6. Este acuerdo podrá incorporar anexos que establezcan dichos proyectos conjuntos específicos.

7. El presente acuerdo tendrá una duración de tres años académicos, se renovará tácitamente por períodos de igual duración y podrá terminarse por decisión de cualquiera de las partes previa notificación por escrito a la otra parte. La finalización del Convenio Marco no implicará necesariamente la finalización de los Acuerdos Específicos que estuvieran vigentes, si las actividades y obligaciones en ellos recogidos no se han cumplido.

Por la Universidad de Burgos



Fdo. D. José María Leal Villalba

Por la Universidad Autónoma
de Nuevo León



Fdo. Ing. José Antonio González Treviño